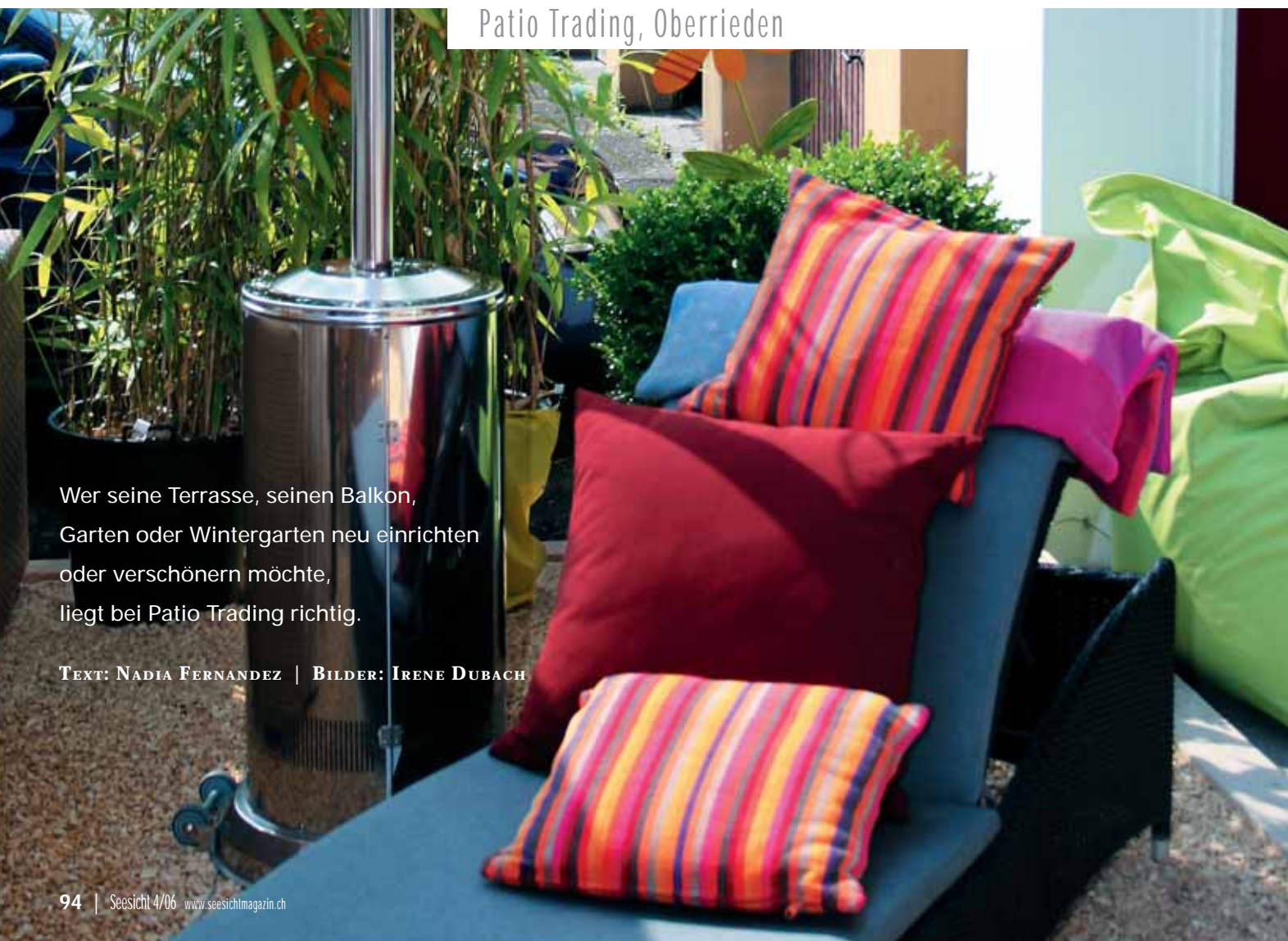




DRAUSSEN WOHNEN

Patio Trading, Oberrieden



Wer seine Terrasse, seinen Balkon, Garten oder Wintergarten neu einrichten oder verschönern möchte, liegt bei Patio Trading richtig.

TEXT: NADIA FERNANDEZ | BILDER: IRENE DUBACH

Als Reto Wegmann 1997 Ferien in Kalifornien machte und auf einer Terrasse in Los Angeles unter einem Gaswärmestrahler sass, hatte er eine zündende Idee: Genau dieses Produkt fehlte in der Schweiz! Nach seiner Rückkehr in die Heimat gelang es ihm, die Generalvertretung einer italienischen Herstellerin von Gaswärmestrahlern zu bekommen. Öder Anfang von Patio Trading war gemacht (der Name ist das spanische und italienische Wort für Innenhof und steht hierzulande für Balkon- und Terrassenzauber). Im Laufe der Jahre hat sich das Angebot stetig vergrössert und umfasst alles, was man für die Einrichtung von Terrasse und Garten braucht wie zum Beispiel Wind- und Sonnenschutzsysteme, Aussengrillkamme, Feuerobjekte, Möbel, ausgewählte Accessoires und stromsparende Infrarot-Halogen-Heizstrahler. Seit letztem Jahr ist auch Wegmanns Schwester Bettina Cohen an der Firma beteiligt. Die Geschwister ergänzen sich nicht nur, was die Arbeit betrifft, sondern auch von ihrer Persönlichkeit her. Er ist der eher ruhige Typ, sie die lebhaftere Person.



«Wir ersparen dem Kunden unzählige Gänge in verschiedene Geschäfte.»

Zusammen haben sie im Oktober 2005 ihren Verkaufsladen und Showroom mit idealer Lage an der Seestrasse in Oberrieden eröffnet. Das Geschäft läuft gut, denn der Trend entwickelt sich ganz im Sinn der beiden Unternehmer, wie Bettina Cohen erklärt: «Terrasse und Garten werden nicht mehr als Bereiche gesehen, die man nur ein paar Wochen pro Jahr nutzt, sondern als Vergrößerung des Innenraumes, die man von Frühling bis Herbst bewohnen kann. Wir bieten unseren Kunden eine ganze Palette von Produkten an, die das ermöglichen.» Das ästhetische Empfinden der Schweizerinnen und Schweizer hat sich ebenfalls geändert und so kommt es, dass Garten und Terrasse heute genauso liebevoll und stilvoll eingerichtet werden wollen wie der Rest des Zuhauses. Das ist allerdings für Laien manchmal nicht ganz einfach zu bewerkstelligen.

Spezielle Wünsche

Viele Neubauten verfügen über grosse Terrassen, was einerseits eine Bereicherung für die Bewohner ist, andererseits auch eine Herausforderung darstellt, wie Bettina Co-

hen weiss: «Grosse Terrassen wirken schnell einmal überdeutlich und der Mensch kommt sich darin verlassen vor, wenn sie nicht passend und harmonisch eingerichtet sind.» Auf solche und ähnliche Fälle haben sich die zwei spezialisiert. Die Geschwister bieten Gesamtkonzepte an, die von der Beratung, auf Wunsch auch vor Ort, über die Planung, Produkteempfehlung, Bestellung bis zur

Montage gehen. «Wir ersparen dem Kunden so unzählige Gänge in verschiedene Geschäfte und dieser Service wird sehr geschätzt», hat Bettina Cohen festgestellt. Und auch wenn die Wünsche des Kunden vielleicht etwas ausgefallener sind, wird alles daran gesetzt, dass diese Wirklichkeit werden. «Den Satz: Das haben wir nicht gibt es bei uns nicht!», sagt Bettina Cohen mit Nachdruck. Egal, ob der Kunde einen flexibel verschliessbaren und beheizbaren Gazebo mit Platz für zwölf Personen sucht oder eine Luxussonnematte mit Himmeldach. Ö Patio Trading findet es.

Aber nicht nur Privatkunden auf der Suche nach dem gewissen Etwas gehen zur Zielgruppe des Geschäfts. Auch Firmen mit Aussenbereichen, Hotels, Restaurants, Golf- und Tennisclubs in der ganzen Schweiz gehen zu ihren Grosskunden. Beispiele für die Arbeit von Patio Trading findet man zum Beispiel in den Restaurants «Hirschen» in Meilen, in der «Tracht» in Rorschlikon oder im «Il Cerchio» in Au. Zusätzlich ist die Firma Generalvertreterin diverser Produkte und beliefert Einzelhändler in der ganzen Schweiz. Die drei Säulen «Privatkundschaft», «Gastronomie» und «Handel» tragen das Unternehmen, das sich zu einer regionalen, festen Grösse in seinem Fachbereich entwickeln möchte, zu einer Firma mit einem einzigartigen Angebot, das man sonst nirgends findet», wie Bettina Cohen sagt. Und dazu sind die zwei Geschwister auf dem besten Weg.

Patio Trading GmbH
Seestrasse 94, Oberrieden
Tel. 044 770 38 00
www.patiotrading.ch
Öffnungszeiten Ladenlokal:
Montag nach Vereinbarung
Di – Fr 9 – 12 und 13.30 – 18.30 Uhr
Sa 9 – 16 Uhr



OBEN Sonnenschirme müssen nicht immer nur ecrusein, wie dieses farbige Modell beweist.

MITTE In diesem Pascha für zwei Personen kann man es sich auch alleine gemütlich machen.

UNTEN Kunstgeflecht wie bei diesem Fauteuil liegt im Moment voll im Trend.

